



**INSTRUCCIONES PARA LA CUMPLIMENTACIÓN DE LOS CAMPOS DE LA
PLANTILLA DE SOLICITUD DE HOMOLOGACIÓN (ALTA / BAJA) /
INSTRUCTIONS TO COMPLETE THE FIELDS IN THE APPROVAL
APPLICATION (REGISTRATION/DEREGISTRATION)**

Previamente, se tendrán en cuenta las siguientes indicaciones: / *Previously, the following considerations shall be taken into account:*

- a) El nombre del documento aportado no debe contener signos de puntuación (por ejemplo: “coma (,)”, “punto y coma (;)”, “exclamación (!)”, ...). / *The name of the document provided must not include punctuation marks (for example “comma (,)”, “semicolon (;)”, “exclamation mark (!)”, ...).*
- b) No deben realizarse modificaciones sobre los formatos publicados en la web. / *Official application forms must not be modified.***
- c) Se recomienda, en la medida de lo posible, el uso de la firma digital. / *Whenever possible, digital signature is recommended.*
- d) La fecha máxima de utilización obligatoria de los documentos publicados en la web será de 2 meses posteriores a la fecha de revisión que aparezca en el pie de página del documento. / *The maximum date of compulsory use of the documents published on the website shall be 2 months after the review date at the bottom of the document.*
- e) Se permite guardar la solicitud en formato “word o pdf”. No obstante, deberá presentarse en GIAVEH en formato pdf desprotegido, pudiéndose firmar (una vez generado el documento pdf) de forma digital o manuscrita en su defecto. / *The application document may be saved in Word or pdf format. However, the document shall be submitted unprotected, and may be signed (once the pdf document has been created) whether through a digital or a handwritten signature.*
- f) En el momento de guardar la solicitud, se genera un mensaje de advertencia en el que caso que existan cambios obligatorios sin cumplimentar. / *When saving the application document, a warning message is created in case there are compulsory changes that have not been filled.*
- g) Todos los campos del documento deben estar cumplimentados con el dato o con un “no aplica”, según proceda en cada caso. / *All the fields of the document shall be filled with the corresponding data or with the expression “not applicable”, as appropriate.*
- h) El documento incluye una programación que autocumplimenta determinados campos obligatorios en función del tipo de solicitante y de la tipología de homologación solicitada. / *The document contains a programming that automatically completes some compulsory fields according to the type of applicant and to the type of approval application.*
- i) Los datos de notificación serán los incluidos en el Registro de firmas de Fabricantes y Representantes cuando se trate de un fabricante o bien, en los casos previstos en los artículos 4 y 5 del RD 750/2010, los datos del interesado incluidos en el punto 1 de la solicitud relativos a los datos de identificación del solicitante. / *Notification data will be included in the Signature Register of Manufacturers and Representatives in case of a manufacturer or, in the cases provided for in articles 4 and 5 RD 750/2010, the data of the interested party included in section 1 of the application form regarding the applicant’s identification data.*



A) SOLICITUD DE ALTA DE HOMOLOGACIÓN / APPLICATION FOR APPROVAL REGISTRATION

1. DATOS DE IDENTIFICACIÓN DEL SOLICITANTE / APPLICANT IDENTIFICATION DATA

Se entiende por **solicitante** el **fabricante / representante** debidamente inscrito en el Registro de Firmas de Fabricantes y Representantes (en adelante RFFR) **o, en los casos previstos en los artículos 4 y 5 del Real Decreto 750/2010, el interesado.** / *Applicant means the manufacturer/representative properly registered in the Registry of Manufacturers and Authorised Signatures (hereafter RFFR) or, in the cases set out in articles 4 and 5 Royal Decree 750/2010, the interested party.*

Los siguientes datos refieren a personas físicas inscritas (con poderes de homologación) en el RFFR dentro del expediente relativo al fabricante / representante / marca. En los casos previstos en los artículos 4 y 5 del Real Decreto 750/2010, **el interesado podrá no estar inscrito**, sin embargo, en el caso de actuar **en nombre de una entidad jurídica, deberá pertenecer a esta.** / *The following data shall refer to natural persons registered (with approval powers) in the RFFR within the registration number of the manufacturer/representative/trademark. In the cases laid down in articles 4 and 5 Royal Decree 750/2010, the interested party may not be registered, nevertheless, in the case of an interested party acting on behalf of a legal entity, they shall belong to it.*

- NOMBRE / NAME
- APELLIDOS / SURNAME (s)
- NÚMERO DE DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD (DNI) o PASAPORTE / ID OR PASSPORT NUMBER

Para los **casos previstos en los artículos 4 y 5 del Real Decreto 750/2010**, donde el interesado sea: / *In the cases set out in articles 4 and 5 Royal Decree 750/2010, where the interested party may be:*

- **Una persona física**, no se deberán cumplimentar los siguientes campos del formulario de solicitud: / *A natural person, the following fields should not be completed:*
 - RAZÓN SOCIAL / BUSINESS NAME
 - C.I.F. / TAX NUMBER
- **Una persona jurídica**, se deberán cumplimentar los siguientes campos del formulario de solicitud: *A legal person, the following fields should be completed:*
 - RAZÓN SOCIAL / BUSINESS NAME
 - C.I.F. / TAX NUMBER

Para los casos previstos en los artículos 4 y 5 del Real Decreto 750/2010 (donde no se requiere que el interesado se encuentre inscrito en el RFFR), no es obligatoria la cumplimentación de los siguientes campos del formulario de solicitud: / *In the cases set out in articles 4 and 5 Royal Decree 750/2010 (where the interested party is not required to be registered in the RFFR), the following fields may not be completed:*

- Nº INSCRIPCIÓN EN EL REGISTRO DE FABRICANTES Y FIRMAS AUTORIZADAS / REGISTRATION NUMBER IN MANUFACTURERS' REGISTRY AND AUTHORIZED SIGNATURES



2. DATOS DE LA PERSONA QUE PRESENTA LA SOLICITUD / DATA REGARDING THE PERSON SUBMITTING THE APPLICATION

Este apartado refiere a la persona física con autorización por parte del fabricante o su representante para la realización de trámites administrativos y presentación de la solicitud. / *This section shall refer to the natural person acting on behalf of the manufacturer or their representative to carry out administrative procedures and submit the application.*

Todos los puntos de este apartado se deberán cumplimentar conforme a los puntos identificados. / *All the points of this section shall be completed according to the points previously identified.*

3. SERVICIO TÉCNICO DE HOMOLOGACIÓN / TECHNICAL SERVICE

Se identificará de manera obligatoria al Servicio Técnico que ha elegido el solicitante para la realización de los ensayos de homologación. / *The Technical Service appointed by the applicant to perform the approval tests shall be identified on a compulsory basis.*

4. DATOS RELATIVOS A LA SOLICITUD / APPLICATION DATA

El apartado "TIPO DE SOLICITUD" se rellena de forma automática tras seleccionar a la apertura del documento el tipo de homologación que se solicita. / *The section "TYPE OF APPLICATION" is automatically completed when choosing (while opening the file) the type of approval requested.*

El campo "NORMATIVA" se rellena de forma automática en algunos casos tras seleccionar a la apertura del documento el tipo de homologación que se solicita. En el resto de los casos, se cumplimentará en función de lo seleccionado en "TIPO DE SOLICITUD", teniendo en cuenta las siguientes consideraciones: / *The section "REGULATION" is automatically completed, in some cases, when choosing (while opening the file) the type of approval requested. In all other cases, it shall be completed according to the option chosen in "TYPE OF APPLICATION", taking into account the following considerations:*



TIPO DE SOLICITUD / TYPE OF APPROVAL	CATEGORÍAS / CATEGORIES	NORMATIVA / REGULATION
HOMOLOGACIÓN DE TIPO NACIONAL / NATIONAL TYPE APPROVAL	Todas / All	Real Decreto 750/2010 / Royal Decree 750/2010
HOMOLOGACIÓN DE SERIES CORTAS NACIONALES / NATIONAL SMALL SERIES APPROVAL		
HOMOLOGACIÓN DE TIPO UE DE VEHÍCULO / EU VEHICLE TYPE APPROVAL	M, N y O / M, N and O	Reglamento (UE) 2018/858 / Regulation (EU) 2018/858
	T, C, R y S / T, C, R and S	Reglamento (UE) 167/2013 / Regulation (EU) 167/2013
	L / L	Reglamento (UE) 168/2013 / Regulation (EU) 168/2013
HOMOLOGACIÓN DE TIPO UE - NNUU DE VEHÍCULO RESPECTO A: / EU-UN TYPE APPROVAL REGARDING: ➤ UN SISTEMA/ A SYSTEM ➤ COMPONENTES / UNIDADES TÉCNICAS INDEPENDIENTES COMPONENTS / SEPARATE TECHNICAL UNITS	Reglamento UE / Regulation EU	Reglamento base* / Basic Regulation* Reglamento actualizado / Updated Regulation Ej: R (UE) XXXX/XX* R (UE) XXXX/XX Ex: R (EU) XXXX/XX* R (EU) XXXX/XX
	Reglamento de las NNUU / UN Regulation	Reglamento de las NNUU + número de serie / UN Regulation + serial number Ej: (RXX SXX o XXR XX) Ex: (RXX SXX SUPXX or XXR XX)
	Directiva CE / EC Directive	Directiva base + Directiva actualizada / Basic Directive + Updated Directive Ej: xxxx/xx*xxxx/xx Ex: xxxx/xx*xxxx/xx



TIPO DE SOLICITUD / TYPE OF APPROVAL	CATEGORÍAS / CATEGORIES	NORMATIVA / REGULATION
HOMOLOGACIÓN INDIVIDUAL NACIONAL / NATIONAL INDIVIDUAL TYPE APPROVAL	Categorías M, N, O / Categories M, N, O	Vehículos nuevos: Reglamento (UE) 2018/858 / New vehicles: Regulation (EU) 2018/858 Vehículos usados: Real Decreto 750/2010 / Used Vehicles: Royal Decree 750/2010
	Resto de categorías / Other categories	Real Decreto 750/2010 / Royal Decree 750/2010
HOMOLOGACIÓN INDIVIDUAL EUROPEA / EUROPEAN INDIVIDUAL TYPE APPROVAL	M, N, O / M, N, O	Reglamento (UE) 2018/858 / Regulation (EU) 2018/858
PROTOTIPO O PRESERIE DE PROYECTOS EN FASE DE DESARROLLO / PROTOTYPE OR PRE-SERIES OF PROJECTS IN A DEVELOPMENT PHASE	Todas / All	Real Decreto 750/2010 / Royal Decree 750/2010
APLICACIÓN PARTICULAR / PARTICULAR APPLICATION		
VEHÍCULO PROCEDENTE DE OTROS ESTADOS MIEMBROS DEL EEE / VEHICLE FROM OTHER EEE MEMBER STATES		
VEHÍCULO PROCEDENTE DE TERCEROS PAÍSES / VEHICLE FROM THIRD COUNTRIES		
EQUIVALENCIA DE HOMOLOGACIÓN DE VEHÍCULOS NUEVOS / NEW VEHICLE TYPE APPROVAL EQUIVALENCE		



El campo "TIPO" es de obligada cumplimentación para todas las tipologías de homologación, excepto en el caso de vehículos importados de otros países en los que debe indicarse "no se requiere cumplimentación". En el resto de solicitudes de homologación, el tipo deberá ser identificado, teniendo en cuenta las diferencias entre mayúsculas y minúsculas, signos de puntuación, etc. / *The field "TYPE" is compulsory for all types of approval, with the exception of vehicles imported from third countries in which case the option "no filling required" shall be chosen. In the rest of approval applications, the type shall be identified, taking into account the differences between capital and small letters, punctuation marks, etc.*

El campo "Nº DE BASTIDOR" sólo requiere ser cumplimentado en los siguientes casos: / *The field "CHASSIS NUMBER" shall only be completed in the following cases:*

- HOMOLOGACIÓN INDIVIDUAL NACIONAL (ART. 4.4) / *NATIONAL INDIVIDUAL TYPE APPROVAL (ART. 4.4)*
- HOMOLOGACIÓN INDIVIDUAL EUROPEA (ART. 4.4) / *EUROPEAN INDIVIDUAL TYPE APPROVAL (ART. 4.4)*
- PROTOTIPO O PRESERIE DE PROYECTOS EN FASE DE DESARROLLO (ART. 5.2) / *PROTOTYPE OR PRE-SERIES OF PROJECTS IN A DEVELOPMENT PHASE (ART. 5.2)*
- APLICACIÓN PARTICULAR (ART. 5.1) / *PARTICULAR APPLICATION (ART. 5.1)*
- VEHÍCULO PROCEDENTE DE OTROS ESTADOS MIEMBROS DEL EEE (ART. 5.3) / *VEHICLE FROM OTHER EEE MEMBER STATES (ART. 5.3)*
- VEHÍCULO PROCEDENTE DE TERCEROS PAÍSES (ART. 5.4) / *VEHICLE FROM THIRD COUNTRIES (ART. 5.4)*
- EQUIVALENCIA DE HOMOLOGACIÓN DE VEHÍCULOS NUEVOS (ART. 6.4) / *NEW VEHICLE TYPE APPROVAL EQUIVALENCE (ART. 6.4)*

El número de bastidor es obligatorio en equivalencias de homologación individual, pero no de NKS. / *The chassis number is compulsory in individual type approvals, not in national small series approval.*

Para el resto de los casos no se cumplimentará el campo "Nº DE BASTIDOR". / *In any other case, the field "CHASSIS NUMBER" shall not be completed.*

5. ANEXO / ANNEX

Este apartado sólo se rellenará en los casos donde la información a indicar supere el número de caracteres permitidos en las líneas en blanco oportunas para su cumplimentación, indicando de manera oportuna en éstas, que se traslada la información al ANEXO (por ejemplo "ver anexo"). / *This section shall only be completed in the cases where the information to be provided exceeds the number of characters allowed in the blank lines intended for the completion, stating in them that such information is provided in the ANNEX (for example "see annex").*



B) SOLICITUD DE BAJA DE HOMOLOGACIÓN / DEREGISTRATION APPLICATION

Los apartados 1, 2, y 4 del formulario se cumplimentan de forma análoga a lo detallado en los puntos A.1, A.2 y A.5 del presente documento, respectivamente. / *Sections 1, 2 and 4 of the application shall be completed similarly to the instructions of sections A.1, A.2 and A.5 of the present document, respectively.*

3. CONTRASEÑAS DEL FABRICANTE / MANUFACTURER APPROVALS

En el apartado 3 relativo a las contraseñas del fabricante, se indicarán las contraseñas para las cuales se solicita la baja de homologación **sin indicar la extensión**. / *In section 3 relative to manufacturer approvals, the approvals to be deregistered shall be listed **without the extension**.*

La baja se realizará para la homologación completa incluyendo todas sus extensiones. / *The deregistration shall apply to the complete approval including all extensions.*

Se deberá generar una solicitud de baja para cada tipología de homologación (véase columna TIPO DE SOLICITUD del cuadro incluido en el punto A.4). / *A deregistration application shall be submitted for every type of approval (see column TYPE OF APPROVAL of the table included in section A.4).*